

## 44301-2026 - Zadávání

**Chorvatsko – Zařízení pro zpracovávání kalu – Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja**

**OJ S 14/2026 21/01/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav  
Dodávky**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: MEĐIMURSKE VODE d.o.o.

E-mail: [voda@medjimurske-vode.hr](mailto:voda@medjimurske-vode.hr)

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost zadavatele: Činnosti související s vodou

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja

Popis: Predmet nabave je oprema za dehidraciju mulja s komunalnog uređaja za pročišćavanje odpadnih voda sa svim potrebnim dobavnim pumpama, automatskom dozirnou stanicom za polimer te elektro ormarom i svom kontrolno-mjerno-regulacijskom opremom smješteno u kontejnerskoj jedinici sa izvedbom svih potrebnih priključaka i odvoda (voda, el. energija, centrat).

Identifikátor řízení: 0a3ebc1e-da0a-4a36-9280-2a53c02a2adc

Interní identifikátor: V-3/2025

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42996900 Zařízení pro zpracovávání kalu

##### 2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Země: Chorvatsko

Další informace: UPOV ČAKOVEC, Preloška 169, Čakovec

##### 2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 600 000,00 EUR

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/25/EU

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace, Oznámení

Účast na zločinném spolčení: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupce: Korupcija

Podvody: Prijevara

Terorističke trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Praní peněz nebo financování terorismu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Plaćanje poreza

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja

Popis: Predmet nabave je oprema za dehidraciju mulja s komunalnog uređaja za pročišćavanje otpadnih voda sa svim potrebnim dobavnim pumpama, automatskom dozirnom stanicom za polimer te elektro ormarom i svom kontrolno-mjerno-regulacijskom opremom smješteno u kontejnerskoj jedinici sa izvedbom svih potrebnih priključaka i odvoda (voda, el. energija, centrat).

Interní identifikátor: V-3/2025

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42996900 Zařízení pro zpracovávání kalu

#### 5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Země: Chorvatsko

Další informace: UPOV ČAKOVEC, Preloška 169, Čakovec

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 13/02/2026

Doba trvání: 8 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

#### 5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 600 000,00 EUR

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Ponuditelj treba popuniti prilozeni nestandardizirani troškovnik (EXCEL tablica) upisivanjem jediničnih cijena i drugih traženih podataka svih stavki navedenih u

Troškovniku, a dostavlja se elektronički u .xls formatu. Troškovnik je sastavni dio ove

Dokumentacije o nabavi. Jedinične cijene svake stavke Troškovnika i ukupna cijena moraju biti zaokružene na dvije decimale. Ponuditeljima nije dopušteno mijenjati tekst Troškovnika.

Sve stavke Troškovnika radova trebaju biti ispunjene. Ukoliko neka stavka ostane

neispunjena, smatrati će se da ista nije ponuđena, tj. da predmet nabave nije ponuđen u

cijelosti i Naručitelj će odbiti takvu ponudu kao neprikladnu jer nije sukladna DoN-u. U Troškovniku se ne smiju mijenjati količine u pojedinim stavkama Troškovnika. Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave. Stavke ponudbenog troškovnika koje uključuju opremu i materijal, nuditi minimalno jednake ili bolje kvalitete te istih ili boljih tehničkih karakteristika od specificiranih u ponudbenom Troškovniku.

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Aspekty se odnose na: Kriterij za odabir ponude

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Udržitelné využívání a ochrana vodních a mořských zdrojů, Jiné, Prevence a omezování znečištění

#### **5.1.8. Kritéria přístupnosti**

Kritéria přístupnosti pro osoby s postižením nejsou zahrnuta, neboť zakázka není určena k použití fyzickými osobami

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Vzorky, popisy nebo fotografie s certifikátem pravosti pro dodavatelské smlouvy

Popis výběrového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Cijena ponude

Popis: Cijena ponude

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 85

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Jamstveni rok na isporučenu i ugrađenu robu

Popis: Naručitelj kao jedan od kriterija za odabir ekonomski najpovoljnije ponude određuje jamstveni rok. Jamstveni rok označava period u kojem odabrani ponuditelj jamči za kvalitetu isporučene, montirane robe te puštene u rad, i njegovo se trajanje potvrđuje Jamstvom za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku. Jamstveni rok Ponuditelj upisuje u dokument Podaci vezani uz kriterije za odabir ponude kojeg kreira EOJNi sastavni je dio ponude.

Trajanje jamstvenog roka počinje teći sukcesivno danom puštanja u rad, temeljem zapisnika o primopredaji. Minimalni jamstveni rok je 2 godine od dana puštanja u rad.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Adresa zadávací dokumentace: <https://eojn.hr/tender-eo/69976>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: <https://eojn.hr/>

### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

#### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://eojn.hr/tender-eo/69976>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: chorvatština, angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ponuditel je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku odgovarajućeg broja zadužnica ili bjanko zadužnica ovjerenih kod javnog bilježnika, popunjenih sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice (Narodne novine, broj 115/12, 82 /17 i 154/22). Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku u zatvorenoj omotnici.

Lhůta pro doručení nabídek: 30/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

#### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Ulica Matice hrvatske 10, 40 000, Čakovec

Další informace: 1) Željko Bedić, KLASA: 406-01/14-05/191, URBROJ: 517-08-04-02-03-23-8, datum izdavanja potvrde: 15.12.2023. godine. 2) Tatjana Horvat, KLASA: 406-01/21-06/281, URBROJ: 514-08-4-2-3-24-4, datum izdavanja potvrde: 30.01.2024. godine.

#### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Uvjeti su definirani DoN-om i prijedlogom ugovora.

Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je radi nabave dodatnih radova koji su se pokazali potrebnim, a nisu bili uključeni u prvotnu nabavu, sukladno uvjetima navedenim u članku 316. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je ako su kumulativno ispunjeni uvjeti sukladno članku 317. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je s ciljem zamjene prvotnog ugovaratelja s novim ugovarateljem sukladno članku 318. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je ako su kumulativno ispunjeni uvjeti sukladno članku 320. ZJN, pri čemu za primjenu stavka 1. članka 320. ZJN. Nije nužna provjera jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 321. ZJN.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94 /2018), članak 16., a uvezi s člankom 6., stavak 1. i člankom 7., izdavatelji elektroničkih računa obvezni su izdavati i slati elektroničke račune i prateće isprave sukladno europskoj normi, a Naručitelj je obavezan zaprimati i obrađivati te izvršiti plaćanje elektroničkih računa i pratećih isprava izdanih sukladno europskoj normi. Plaćanje po izdanim računima vrši se na sljedeći način: A) Račun za isporuku robe - 80% za isporuku ugovorene robe, popraćeno zapisnikom o isporuci/primopredaji robe. B) Račun za puštanje u rad - 20% po puštanju u rad ugovorene robe. Naručitelj se obvezuje dostavljene račune ovjeriti ili osporiti u roku od 10 dana od dana primitka, te ovjereni i neprijeporni dio isplatiti u navedenom roku plaćanja.

### 5.1.15. Techniky

#### Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

## Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: MEĐIMURSKE VODE d.o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: MEĐIMURSKE VODE d.o.o.

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: MEĐIMURSKE VODE d.o.o.

Registrační číslo: 81394716246

Poštovní adresa: Ulica Matice hrvatske 10

Obec: Čakovec

PSČ: 40000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Země: Chorvatsko

Kontaktní místo: Željko Bedić

E-mail: [voda@medjimurske-vode.hr](mailto:voda@medjimurske-vode.hr)

Telefon: +385 40373700

Internetová adresa: <https://medjimurske-vode.hr>

Profil kupujícího: <https://medjimurske-vode.hr>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrační číslo: 95857869241

Poštovní adresa: Ulica grada Vukovara 23/V

Obec: Zagreb

PSČ: 10000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Země: Chorvatsko

Kontaktní místo: Kontakt

E-mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Telefon: +385 14559 930

Internetová adresa: <https://www.dkom.hr/>

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Narodne novine d.d.

Registrační číslo: TED94

Registrační číslo: HR64546066176

Poštovní adresa: Savski gaj XIII. 6

Obec: Zagreb

PSČ: 10020

Nižší územní jednotka země (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Země: Chorvatsko

Kontaktní místo: EOJN Helpdesk

E-mail: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)

Telefon: +385 16652889

Internetová adresa: <https://www.nn.hr/>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

d800e617-182f-4c8e-bf15-b25d52fe75e3-01

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Popis

:

Sukladno objavljem odgovorima na zahtjeve za pojašnjenjem dokumentacije o nabavi

Naručitelj objavljuje dopunu dokumentacije o nabavi sa dokumentom:

Čakovec\_UPOV\_mulj\_ortofoto\_a3.pdf

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0000

Popis změn: Ostalo - Dopuna dokumentacije o nabavi sa dokumentom

Čakovec\_UPOV\_mulj\_ortofoto\_a3.pdf sukladno objavljem odgovorima na zahtjeve za pojašnjenjem dokumentacije o nabavi.

Zadávací dokumentace byla změněna dne: 21/01/2026

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: c1c126c5-d790-498d-b571-b2e89cc69cd7 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 19/01/2026 18:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: chorvatština

Číslo zveřejnění oznámení: 44301-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 14/2026

Datum zveřejnění: 21/01/2026